## PRESSBACKEN / PRESS JAWS **Standard & Compact**



- **DE Bedienungsanleitung**
- EN Instructions for use
- Instruction d'utilisation
- Instrucciones de uso
- IT Istruzioni d'uso
- NL Gebruiksaanwijzing PT Instruções de serviço
- DA Brugsanvisning SV Bruksanvisning

- NO Bruksanvisning
  FI Käyttöohje
  PL Instrukcja obsługi
  CS Návod k používani
- TR Kullanim kilavuzu

- Kezelési útmutató
- Navodilo za uporabo
- Návod na obsluhu
- HR Upute za uporabu
- **BG** инструкция за експлоатация
- RO Manualului de utilizare
- Kasutusjuhend läbi
- Naudojimo instrukcija
- Lietošanas pamācība
- Οδηγίες χρήσεως



rothenberger.com









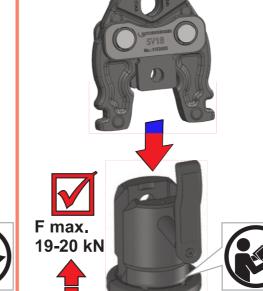




# **Operating**







Compact

ROTHENBERGER

ROTHENBERGER

### DE

#### Kennzeichnung in diesem Dokument:



#### Gefahr!

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden. Verletzung / Quetschung.



#### Gefahr!

Gefahr durch Absplitterung möglich.



#### Achtung!

Dieses Zeichen warnt vor Sach- und Umweltschäden. Wichtiger Hinweis: Nichtbeachtung kann zu Fehlfunktionen führen.



#### Achtung!

Augenschutz benutzen. Nichtbeachtung kann Gesundheitsschäden hervorrufen.



#### Achtuna

Bedienungsanleitung lesen und beachten.



#### Achtung!

Optische Überprüfung.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die ROTHENBERGER Pressbacken sind ausschließlich für den Einsatz mit Pressmaschinen der Firma ROTHENBERGER, so wie mit Pressgeräten mit kompatibler Pressbackenaufnahme und einer konstanten, axialen Schubkraft von 32 bis 34 kN (Pressbacken Standard), 19 bis 20 kN (Pressbacken Compact) bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet ROTHENBERGER nicht. Das Risiko wird allein vom Anwender getragen. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch das Beachten der Betriebsanleitung und die Einhaltung der Inspektions- und Wartungsbedingungen.

#### Bedienung

Die Pressbacke darf nur von qualifizierten Fachhandwerkern aus dem Bereich Sanitär/Heizung/Klima, nach erfolgter Einweisung, bedient werden.

**Inspektion:** Alle 10.000 Verpressungen / 12 Monate.

Wartung: Reparaturen empfehlen wir nur von unseren autorisierten Fachwerkstätten.

Lassen Sie Ihre Pressbacke spätestens 1 Jahr nach Kauf oder nach 10.000 Pressvorgängen (je nachdem, was zuerst eintritt) von einer autorisierten ROTHENBERGER Prüfstelle überprüfen und wiederholen Sie diese Prüfung spätestens 1 Jahr bzw. 10.000 Pressvorgänge nach der jeweils vorhergehenden Prüfung. Bei der Inspektion wird die Pressbacke auf Betriebs- und Funktionssicherheit geprüft und Verschleißteile (z. B. Federn) ausgetauscht. Sie erhalten

funktions- und betriebssichere Presswerkzeuge zurück.

Achtung: Die Nennweite und die Presskontur des Fittings müssen mit der Nennweite und

der Kontur der Pressbacke übereinstimmen. Nichtbeachtung führt zu Fehlverpressungen. Die Montageanweisung des Fittings-Produzenten ist zu beachten.